



Tabla N°3

Los apócrifos del Belén. Sinopsis

Apócrifos de la Natividad

Protoevangelio de Santiago

Narración apócrifa más antigua entorno al nacimiento de Jesús. Escrito entre el siglo II y el IV. Tiene 25 capítulos y narra a) nacimiento y vida de María hasta los 16 años, b) nacimiento de Jesús y c) matanza de los Inocentes. Presupone lo dicho en los evangelios canónicos, pero añade muchos detalles tan asimilados por la tradición que resulta difícil descubrir su origen apócrifo. Los nombres de los padres de María, la Presentación al templo, que Jesús nace en una cueva, que José es viudo y viejo, etc. Su objetivo: **exaltación de la figura de María, madre virginal de Jesús.**

Evangelio del Pseudo Mateo

Mosaico de leyendas de la infancia de Jesús. Escrito alrededor del siglo VI. Fue un elemento difusor de las leyendas orientales y tuvo una influencia muy marcada en el arte medieval tanto en lo literario como en lo iconográfico. Está dividido en 42 capítulos que ocupan unas 30 páginas. Es fuente de inspiración de la Leyenda aúrea. Nos ha introducido en la tradición el establo, el buey y el asno. Objetivo: **narrar la natividad de la virgen María y la infancia de nuestro Salvador.**

Extracto del Libro de la Infancia del Salvador

Del siglo IX, inspirado en el evangelio de Pseudo Mateo, reelaborado con el lenguaje propio de un erudito, fluido y elegante. La parte que nos afecta se refiere al nacimiento de Jesús y a los Reyes Magos recibidos por un José desconfiado de quienes eran y que propósito les traía a la cueva.



Tabla N°3

Los apócrifos del Belén. Sinopsis

Apócrifos de la Infancia

Evangelio del Pseudo Tomás

Relato de una serie de milagros o hechos portentosos atribuidos al niño Dios, desde los 5 a los 12 años, de finales del siglo II e inspirado en un Evangelio de Tomás (Tabla nº 2 -Nag Hammadi). La narración, de unas 15 páginas, tiene una connotación milagrosa, ingenua y encantadora y nos presenta a un Niño de carácter difícil y extraño, casi intratable. Una rareza vamos.

Evangelio árabe de la Infancia

Librito de 15 páginas recopilación reelaborada de otros anteriores, escrito después del siglo VI, con textos que van hasta el siglo XII, con un texto lleno de relatos fantásticos y poco creíbles en general, que describen a un niño Jesús milagrero hasta los doce años.

Evangelio armenio de la Infancia

Texto de 28 larguísimos capítulos, similar al anterior, fechado alrededor del siglo VI, del cual nos interesan lo relativo a la Anunciación, la cueva y los reyes magos y las travesuras del niño Jesús.

Historia de José el carpintero

El más tardío de los apócrifos, del siglo XVIII, en versiones en árabe y copto, probablemente inspirado en textos del siglo IV. Identifica claramente la profesión de José como la de carpintero.

Leyenda dorada

Compilación de leyendas hagiográficas reunida por el dominico Jacobo de la Voragine, de Génova, a mediados del siglo XIII. Una parte de ella inspirada en el Evangelio del Pseudo Mateo. Fue creada con la intención de propiciar la religiosidad popular.

Espejo histórico

Tercera parte de *Espejo Mayor*, la enciclopedia más importante de la Edad Media, escrita por Vincent de Beauvais en el siglo XIII. Fue una gran compilación de los conocimientos de la época, entre ellos los de los evangelios apócrifos.